
EL EQUIPO DE TRABAJO EN DEFENSA DE
INMIGRANTES PRESENTA:

**INFORME DE
NOTAS PARA EL
CONDADO EN
RESPUESTA A
LOS DESASTRES
DEL 2019**

<http://www.northbayop.org/immigrant-defense>

En el 2017, el condado le falló a sus residentes hispanohablantes en todas las categorías y obtuvo una calificación de F. Fueron 15 organizaciones de la comunidad hablahispana que realizaron recomendaciones al Condado con respecto a la respuesta al fuego. Solo algunas de las recomendaciones se han visto implementadas.

A+ **Personal de Primera Respuesta**

Estamos sumamente agradecidos con su amabilidad, dedicación y compromiso. Esto incluye a trabajadores del Condado que trabajaron durante el evento desastroso del fuego.

A++ **Comunidad de coordinación del grupo de cuidado Latino**

Muchas organizaciones y miembros de la comunidad de habla-hispana ayudaron con su apoyo a nivel individual, profesional y brindado apoyo institucional.

A **Trabajadores con PG&E**

Gracias a todos los trabajadores que inspeccionaron y reconectaron nuestras líneas de gas.

| NOTA | EXPLICACIÓN |
|------|--|
| A | EN LÍNEA CON LAS RECOMENDACIONES DEL 2017 |
| B | EL CONDADO HIZO UN MEJOR TRABAJO COMPARADO AL 2017 |
| C | EL CONDADO REALIZO EL MÍNIMO ESFUERZO |
| D | EL CONDADO NO LO INTENTO |
| F | EL CONDADO NO MUESTRA INTERÉS/ NO LE IMPORTA |

A

Sistema de Alertas

El Condado de Sonoma envió alertas en inglés y español.

B

Órdenes de Evacuación

Hubo unas mejoras, pero aún qued an áreas de oportunidades para mejorar. Unas áreas recibieron notificaciones con alertas de desalojos, otras no. No hubo coordinación de rutas alternas lo que causo inmenso tráfico creando más demora en áreas que requerían de desalojo inmediato. No hubo ninguna comunicación respecto a cuando las personas podían regresar a su hogar sin ningún riesgo.

A

El sitio web del Condado - socoemergency.org

El mapa con la información más reciente sobre los fuegos fue muy útil. La etiquetación de las zonas de alto riesgo fue útil también. La página de Internet se podía traducir completamente a español, lo que ha sido una gran mejora.

F

El Alguacil y ICE:

A los prisioneros no los movieron a zonas seguras. El alguacil le proveyó acceso a ICE sobre los prisioneros mientras que el acceso a los defensores públicos hacia los clientes fue negado. Posiblemente hubo una violación a una de las leyes del estado (SB54).

B

Centros de asistencias locales (LAC)

Hubo mejoras en las traducciones e interpretaciones en el LAC operado por el Condado. Aún no hay una base de datos con los traductores de la comunidad.



(Rotulo en el Centro de Asistencia Local declara que todo residente del condado de Sonoma puede recibir servicios sin importar su estatus migratorio.)

C Evaluación General de los Albergues

- Mejoras en el ámbito de acceso lingüístico, esto se debe al compromiso de las organizaciones de la comunidad– y el acceso al lenguaje variaba grandemente de albergue a albergue.
- Los protocolos para los voluntarios no estaban bien definidos y eran diferentes en todos los albergues. La falta de coordinación general fue evidente debido a que las víctimas del desastre y los voluntarios tuvieron diferentes experiencias sobre constante abuso directo e indirecto de racismo cuando fueron bienvenidos o rechazado.
- A pesar de los cambios ganados por el IDTF (Equipo de Defensa al Inmigrante) en el marco de resiliencia y recuperación del condado de Sonoma, el sistema todavía no nos brinda servicios con igualdad; hay abuso regular de racismo y desigualdad estructural. La respuesta de los miembros de la comunidad latina y sus organizaciones para proporcionar ayuda mutua, apoyo y acceso lingüístico surgió debido a la incapacidad del sistema, en lo presente, para incluir a todos los residentes durante el desastre.

B Personas sin Hogar

Hubo un plan de acción para que las personas sin hogar fueran aceptadas en los albergues. Hubo albergues o autobuses provisto para el transporte de personas sin hogar desde los campamentos.



(Líderes de confianza de la comunidad confrontando la preocupación por la seguridad en el albergue de Santa Rosa en el Salón de los Veteranos.)

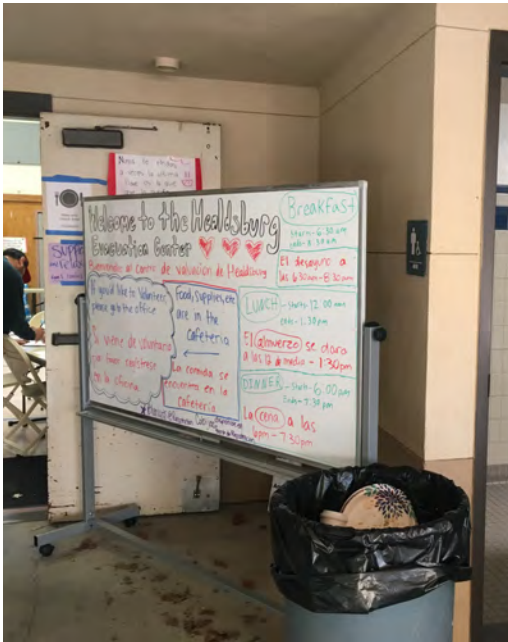
D- Albergue de Santa Rosa en el Salón de los Veteranos

Muchos inmigrantes y otros no se sintieron bienvenidos al albergue, debido a que las personas al mando estaban discriminando a las personas de color, y no hubo suficiente intérpretes disponibles. Fue imposible responsabilizar a la Cruz Roja cuando estos incidentes inaceptables ocurrieron. (Por Ejemplo: Una familia llegó al albergue con dos niños que tienen autismo. Lamentablemente los niños estaban aterrorizados y no pudieron entrar al albergue. El personal no era comprensivo e inútil, pero recibieron ayuda de individuos).

F

Comida de la Cruz Roja

Alimentos de la Cruz Roja – Calidad pobre, pequeñas porciones, no azúcar para el café, y no se mostró ningún tipo de cordialidad o generosidad. Los alimentos fueron culturalmente inapropiados, no hubo alimentos nutricionales. El Condado de Sonoma fallo en cambiar la política y los contratos como se había prometido. No se realizaron actividades de divulgación comunitaria para aprobar camiones de comida y restaurantes que pudieran proveer alimentos durante el desastre.



(Horario e información bilingüe para los evacuados en el Centro de Evacuación en el Centro Comunitario de Healdsburg .

B

Albergue en el Centro Comunitario de Healdsburg

Se vivieron momentos de racismo y perjuicio de parte del personal de la Cruz Roja. Corazón Healdsburg y el grupo de cuidado coordinado por la comunidad Latina formaron una asociación y proporcionaron una respuesta de ayuda mutua. De esto resultó un nuevo modelo de respuesta en los albergues.

A

Albergue de Petaluma en los terrenos de la feria

La comunidad del cuidado del grupo Latino logró establecerse como compañeros de la Cruz Roja desde que abrió el albergue hasta que cerró. El personal de la Cruz Roja nos dio la bienvenida y aceptó la ayuda que se compartió a todos, sin importar que eran Latinos o no. Pudimos servir a la comunidad Latina de una forma única. Gracias por la cooperación de la Cruz Roja y las organizaciones y líderes que pudieron ofrecer sus ayudas como voluntario.

F

Alberge de Cloverdale

Alberge de Cloverdale – Una gran falta de atención y respeto por los afectados que huyeron a Cloverdale. No hubo una respuesta adecuada del Condado.

F

Seguridad y protección del trabajador:

- Los trabajadores fueron llevados a las áreas de trabajo, cerca de los fuegos y fueron expuestos al humo.
- A unos trabajadores del viñedo con H2A visas los dejaron en frente del centro de evacuación en Healdsburg sin ningún tipo de apoyo o traductor. Los empleadores enviaron un autobús para recogerlos el próximo día para que salieran a trabajar en pleno humo cerca de los fuegos.

SITUACIONES NUEVAS

F

Cortes de energía de seguridad pública:

No se anticiparon las dificultades médicas y el costo económico de los cortes de energía. No se previó las evacuaciones de PSPS y evacuaciones a largo plazo.

D

Fallas en las torres de telefonía celular

No hubo suficiente potencia de respaldo causando un aumento en los riesgos al consumidor en el Condado.

Los que se merecen el premio “Si es lo correcto en hacer, tenemos todo derecho de hacerlo”:

Corazón Healdsburg
Latino Service Providers
California Human
Development
North Bay Organizing
Project
North Bay Jobs with Justice
Latino Community
Foundation
MECHA of Santa Rosa Junior
College
Latinos Unidos
Lideres del Futuro
Padilla Partners

MECHA SRJC
Catholic Charities
Raizes Collective
Daily Acts
Graton Day Labor Center
Nuestra Comunidad
La Luz Center
Movimiento Cultural de la
Unión Indígena
KBBF 89.1
Undocufund
Petaluma Indivisible
School Box Project
HPEACE

Recomendaciones adicionales

KBBF 89.1 es un recurso invaluable y una fuente confiable de información. Las comunicaciones en las que confía la comunidad de habla hispana todavía no fueron incluidas en los medios del Condado y el plan de comunicación. ¿Como planea el condado incluirlos en los preparativos para desastres y las comunicaciones de respuesta en adelante?

El Condado debería ser responsable de la coordinación de estos esfuerzos. Como una organización sin fines de lucro, nuestra misión y existencia no gira alrededor de la respuesta del desastre. Pero durante los desastres nos convertimos en los primeros en responder y nuestras organizaciones deberían recibir apoyo monetario por este trabajo e incorporado en la planificación del Condado.